

Protokoll zur Auswahl und Genehmigung der am 22.11.2018 bewerteten Projektanträge durch das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal

Verbale di selezione e approvazione relativo ai progetti valutati il 22/11/2018 tramite il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

**ELR 2014-2020 Schwerpunkt 19 - LEADER
Untermaßnahme 19.2.4.2 – 3. Aufruf
(31.08.2018-31.10.2018)**

**PSR 2014-2020 misura 19 - LEADER
Sottomisura 19.2.4.2 – 3° gara
(31.08.2018-31.10.2018)**

Untermaßnahme 4.2:

Unterstützung für Investitionen in die Verarbeitung/Vermarktung und/oder die Entwicklung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Sottomisura 4.2:

Investimenti materiali ed immateriali per lo sviluppo, la trasformazione, la commercializzazione e/o lo sviluppo di prodotti agricoli.

Sitzung des Projektauswahlgremiums der LAG Pustertal vom

Seduta del Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

22.11.2018

Projektgenehmigung Nr:

N° approvazione progetto:

2018/15

ANWESENDE:

(s. Anwesenheitsliste Anlage 1)

SONO PRESENTI:

(v. lista delle presenze allegato 1)

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:	Beratende Mitglieder / Membri consulenti:
12	7	1

Nicht stimmberechtigte Mitglieder, die wegen eines Interessenskonfliktes den Raum verlassen und an der Abstimmung nicht teilgenommen haben:

Membri senza diritto di voto, che hanno abbandonato la sala riunioni per un esistente conflitto di interesse e quindi non hanno partecipato alla votazione:

/

Stimmberechtigte Mitglieder:

Membri con diritto di voto:

Verein mit Rechtspersönlichkeit Dekret LH Nr. 542 vom 29.12.2016
Associazione con personalità giuridica D.P.G.P. n. 542 dd 29.12.2016
Steuer- und Mwst. Nr. - Cod.Fisc. e Partita IVA 92057670215
IBAN: IT19 E 08035 58242 000300243175
SWIFT-BIC: RZSBIT21005

Lokale Aktionsgruppe Pustertal

Rathausplatz / Piazza Municipio 1A – Eingang Turm / Ingresso Torre
I-39031 Bruneck/Brunico (Italy)

✉ info@rm-pustertal.eu
lagpustertal@pec.it

☎ +39 0474 43 10 20



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums
Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale



Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige



Republik Italien
Repubblica Italiana

EU – Verordnung
Nr. 1305/2013



Regolamento (UE)
n. 1305/2013

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:
12	7

Antragsteller:

Sennerei Drei Zinnen Schaukäserei Gen. und landwirtschaftliche Ges.

Richiedente:**Projekttitel:**

Verfahrenstechnische Optimierung der betrieblichen Abwasserströme

Progetto:**Projektkodex:**

2018/4.2/03/01

Codice del progetto:**Gesamtbetrag laut Kostenvoranschlag im eingereichten Projektantrag:**

146.143,00 Euro

Importo complessivo del preventivo come da progetto presentato:

Nach Durchsicht und Überprüfung der eingereichten Unterlagen des gegenständlichen Projektes;

Visti ed esaminati gli atti a corredo del progetto in oggetto;

nach Durchsicht und Überprüfung der von der Landesregierung im Rahmen der Lokalen Entwicklungsstrategie 2014-2020 genehmigten Projektselektionskriterien für die Untermaßnahme 19.2.4.2

visti ed esaminati i criteri di selezione per la sottomisura 19.2.4.2 approvati dalla Giunta Provinciale nell'ambito delle strategie di sviluppo locale 2014-2020

erteilt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal dem gegenständlichen Projekt

il Comitato per la Scelta dei Progetto del GAL Val Pusteria esprime al progetto in oggetto

- einstimmig/a voti unanimi
 mit Stimmmehrheit/a maggioranza

 ein positives Votum / parere favorevole

und weist diesem **70 Punkte** für die Position in der Rangordnung zu.

e assegna **70 punti** per la posizione in graduatoria.

Auf Basis des eingereichten Projektes bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal die Übereinstimmung der im gegenständlichen Projekt vorgesehenen Maßnahmen gemäß Beihilfeansuchen mit den Zielen und Aufgaben des ELR 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen und dem LEP 2014-2020 der LAG Pustertal.

Il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma la rispondenza della tipologia delle opere di progetto della presente domanda di aiuto con gli obiettivi e le finalità del PSR 2014-2020 della provincia Autonoma di Bolzano e del PSL 2014-2020 del GAL Val Pusteria.

Nach genauer Überprüfung der Projektinhalte bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal außerdem, dass das gegenständliche Projekt zur Erreichung folgender Ziele laut LEP Pustertal 2014-2020, Abschnitt 4.2.2, beiträgt:

- Förderung regionaler Wettbewerbsfähigkeit und einer ausgewogenen wirtschaftlichen Entwicklung
- Schutz der natürlichen und landwirtschaftlichen Ressourcen und Verbesserung der Umweltqualität:
 - Erreichen eines höheren Grads an CO₂-Neutralität
- Förderung von Innovation
- Stärkung von Zusammenarbeiten und "Netzwerken"

Esaminati attentamente i contenuti del progetto, il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma, che il progetto in oggetto favorisce il raggiungimento delle seguenti obiettivi secondo il PSL Val Pusteria 2014-2020, sezione 4.2.2:

- Sostegno alla concorrenzialità regionale e ad uno sviluppo economico equilibrato
- Tutela delle risorse naturali e paesaggistiche, nonché miglioramento della qualità ambientale
 - Raggiungimento di un alto tasso di neutralità CO₂
- Sostegno all'innovazione
- Rafforzamento di collaborazione e reti

Aufgrund der Position in der Rangordnung (1) und der finanziellen Verfügbarkeit wird das Projekt

Vista la posizione in graduatoria (1) e la disponibilità finanziaria il progetto

genehmigt / è selezionato

Die vom Projektauswahlgremium der LAG Pustertal anerkannten Gesamtkosten betragen

L'importo totale dei costi ammissibili approvati dal Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria è pari a:

146.143,00 Euro

Der Fördersatz wird mit **40%** der anerkannten Kosten festgelegt. Der LEADER-Beitrag beläuft sich somit auf

La percentuale di contributo è pari al **40%** dei costi ammissibili. Quindi il contributo LEADER ammonta a

58.457,20 Euro

Bruneck, am 22.11.2018

Brunico, il 22/11/2018

Der Vorsitzende
Lokale Aktionsgruppe Pustertal

Il presidente
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria

Manfred Vallazza

Der Protokollführer

Il verbalizzante

Mag.FH Robert Alexander Steger MBA

Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages

Kriterien zur Annehmbarkeit

Voraussetzung	Beschreibung	Erfüllung der Voraussetzung	
		ja	nein
Der Antrag wurde formal korrekt und fristgerecht eingereicht.	Der Antrag wurde innerhalb des vorgesehen Datums mittels der angegebenen Form bei der LAG eingereicht.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Der Antrag ist vollständig ausgefüllt und vom gesetzlichen Vertreter unterzeichnet.	Alle Unterlagen und Abschnitte wurden vollständig ausgefüllt (keine fehlenden Angaben) und vom gesetzlichen Vertreter an der/den entsprechenden Stelle/n unterzeichnet (und wo vorgesehen datiert).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die obligatorischen Anlagen sind vollständig beigelegt.	Die im Projektaufruf genannten Anlagen wurden vollständig beigelegt, unterzeichnet und datiert.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Kriterien zur Zulässigkeit

Voraussetzung	Beschreibung	Erfüllung der Voraussetzung	
		ja	nein
Eigenfinanzierung	Die Einbringung der Eigenmittel ist mittels Formular bestätigt.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zulässigkeit des Antragsstellers	Der Antragsteller ist als Begünstigter in der entsprechenden Untermaßnahme vorgesehen.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Beziehung des Projektes zum LEADER-Gebiet	Das Projekt wirkt im LEADER-Gebiet oder ist diesem dienlich.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kohärenz des Projektes mit den Inhalten des Lokalen Entwicklungsplanes	Das Projekt wirkt in einem oder mehreren prioritären Themenbereichen sowie einer der Maßnahmen des LEP.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Das Projekt erfüllt alle Voraussetzungen und wird zugelassen: JA NEIN

Projekt 2018/4.2/03/01

Sennerei Drei Zinnen– Optimierung Abwasserströme

Bewertungskriterien für die Auswahl von Projekten

allgemeine Bewertungskriterien

Kriterium	Beschreibung	Punktezahl	
		zu vergebene Punkte	vergebene Punkte
Innovationscharakter des Projektes auf lokaler Ebene	Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) oder eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise)	10	10
	Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) und eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise)	20	
Erhalt oder Schaffung von Arbeitsplätzen	Das Projekt trägt zum Erhalt bereits bestehender Arbeitsplätze bei.	5	5
	Das Projekt sieht die zeitweilige oder dauerhafte Schaffung von neuen Arbeitsplätzen vor.	10	
Auswirkung des Projektes auf die Familie, auf besonders benachteiligte Bevölkerungsgruppen (z.B. junge Leute, Personen über 50 oder Personen mit Beeinträchtigung) sowie im Hinblick auf die Förderung der Chancengleichheit	Das Projekt hat eine Auswirkung auf eine/n der genannten Zielgruppe und/oder Bereiche.	5	0
	Das Projekt hat eine Auswirkung auf mehrere der genannten Zielgruppen und/oder Bereiche.	10	
Beitrag zur Zielerreichung des LEP	Das Projekt trägt zur Erreichung von zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei.	5	10
	Das Projekt trägt zur Erreichung von mehr als zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei.	10	
Konzentration der Mittel auf besonders benachteiligte Gebiete	Das Projekt richtet sich an Gebiete/Gemeinden mit besonderer Strukturschwäche gemäß der WIFO-Gruppen 5, 6 oder 7 aus der wirtschaftlichen-sozialen und demografischen Analyse zu den Südtiroler Gemeinden des WIFO.	10	10
Summe der Punkte:		max. 60 Punkte	35

Projekt 2018/4.2/03/01

Sennerei Drei Zinnen– Optimierung Abwasserströme

UM 4.2

Kriterium	Beschreibung	Punktezahl	
		zu vergebene Punkte	vergebene Punkte
Beitrag zur Diversifizierung der Produktion des endbegünstigten Unternehmens	Das Projekt bringt kein neues Produkt für das endbegünstigte Unternehmen hervor, sondern bezieht sich auf bereits bestehende Produkte des Unternehmens.	10	10
	Das Projekt bringt ein neues Produkt für das endbegünstigte Unternehmen hervor.	20	
Beitrag zur Produkt- und Prozessinnovation bzw. neuer Technologien in der Vermarktung und/oder Verarbeitung im LEADER-Gebiet	Das Projekt trägt zur Innovation in Produktion und/oder in der Verarbeitung <u>oder</u> zur Anwendung neuer Technologien in der Vermarktung im LEADER-Gebiet bei.	10	10
	Das Projekt trägt zur Innovation in Produktion und/oder in der Verarbeitung <u>und</u> zur Anwendung neuer Technologien in der Vermarktung im LEADER-Gebiet bei.	20	
Beitrag zur Erhöhung der Wirtschaftlichkeit des endbegünstigten Unternehmens	Das Projekt wirkt sich positiv auf die Wirtschaftlichkeit (Ertrag/Aufwand oder Erlöse/Kosten) des endbegünstigten Unternehmens aus, indem diese um bis zu 2% gesteigert wird (dokumentiert durch geeignete Bescheinigung vonseiten eines Dritten).	5	5
	Das Projekt wirkt sich positiv auf die Wirtschaftlichkeit (Ertrag/Aufwand oder Erlöse/Kosten) des endbegünstigten Unternehmens aus, indem diese um mehr als 2% gesteigert wird (dokumentiert durch geeignete Bescheinigung vonseiten eines Dritten).	10	
übergemeindliche Wirkung des Projektes	Das Projekt wirkt sich auf zwei Gemeinden aus (Sitz der Mitglieder und/oder Ort der Investition)	5	10
	Das Projekt wirkt sich auf mehr als zwei Gemeinden aus (Sitz der Mitglieder und/oder Ort der Investition)	10	
Summe der Punkte:		max. 60 Punkte	35

Projekt 2018/4.2/03/01

Sennerei Drei Zinnen– Optimierung Abwasserströme

Allgemeine Bewertungskriterien:	Erreichte Punkte:	max. 60 Punkte	35
Spezifische Auswahlkriterien der Untermaßnahmen:	Erreichte Punkte:	max. 60 Punkte	35
	GESAMTSUMME	max.120 Punkte	70



Projekt 2018/4.2/03/01

Sennerei Drei Zinnen– Optimierung Abwasserströme

Anwesende Mitglieder: öffentlich 7 privat 12

Das Projekt wurde vom PAG der LAG Pustertal

- einstimmig **genehmigt**
- mit Stimmmehrheit **genehmigt**: dafür ___ dagegen ___ Enthaltungen ___
- einstimmig **abgelehnt**
- mit Stimmmehrheit **abgelehnt** : dafür ___ dagegen ___ Enthaltungen ___

Bruneck/Brunico, am/il 22.11.2018

Der Vorsitzende / Il Presidente
Lokale Aktionsgruppe Pustertal /
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria

Manfred Vallazza
- digital signiert / firma digitale –

Der Protokollführer /
Il Verbalizzante

Robert Alexander Steger
- digital signiert / firma digitale –

